

**MANDÁTNÁ ZMLUVA
(O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB)**

medzi

Najvyšším kontrolným úradom Slovenskej republiky

a

TaylorWessing e/n/w/c advokáti s. r. o.

Táto **Mandátna zmluva** (Zmluva o poskytovaní právnych služieb) (ďalej len „Zmluva“) bola uzavretá podľa ustanovení § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka medzi:

Mandant:

Názov: **Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky**

Sídlo: Priemyselná 2, 824 73 Bratislava 26

IČO: 308 44 878

DIČ: 2020815665

Číslo účtu: SK41 8180 0000 0070 0006 0603

Konajúci: PhDr. Ing. Ľubomír Andrassy, predseda Najvyššieho kontrolného úradu SR

(ďalej ako „Klient“ alebo ako „Mandant“);

a

Mandatár:

TaylorWessing e/n/w/c advokáti s. r. o. , so sídlom Panenská 6, 811 03 Bratislava, IČO: 35 905 832, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom Bratislava III, oddiel: Sro, vložka číslo: 33669/B,

(ďalej ako „TaylorWessing“ alebo ako „Mandatár“);

(ďalej spoločne ako „Zmluvné strany“ a každý samostatne ako „Zmluvná strana“);

za nasledovných podmienok:

1. PREAMBULA

- 1.1. TaylorWessing je obchodná spoločnosť (spoločnosť s ručením obmedzeným) oprávnená poskytovať právne služby a právne poradenstvo na území Slovenskej republiky. TaylorWessing ako advokátska kancelária disponuje potrebnými odbornými znalosťami a praktickými skúsenosťami, ktoré sú nevyhnutné a potrebné na zariadenie záležitostí Klienta.
- 1.2. Klient má záujem o poskytovanie právnych služieb a právneho poradenstva zo strany TaylorWessing a TaylorWessing má záujem tieto služby a poradenstvo vo vymedzenom rozsahu Klientovi poskytovať.
- 1.3. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu s cieľom zabezpečiť právne poradenstvo, právne služby a zastúpenie pre Mandanta v rozsahu podľa tejto Zmluvy.
- 1.4. Vzhľadom na to, že Mandant je verejným obstarávateľom podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZoVO“) a vzhľadom na predmet poskytovania právnych služieb Mandatárom, ktorý spočíva v zastupovaní Mandanta v sporovej veci, na uzavretie tejto Zmluvy sa aplikuje výnimka podľa ustanovenia § 1 ods. 2 písm. n) ZoVO, v zmysle ktorej

sa tento zákon nevzťahuje na civilnú zákazku alebo koncesiu, ktorej predmetom je právne zastupovanie klienta advokátom v rozhodcovskom konaní, zmierovacom konaní, súdnom konaní, správnom konaní alebo v inom obdobnom konaní, ako ani na právne poradenstvo poskytované advokátom pri príprave konania podľa predchádzajúcej časti vety alebo ak existuje zjavný náznak a vysoká pravdepodobnosť, že vec, ktorej sa právne poradenstvo týka, sa stane predmetom takéhoto konania.

- 1.5. Na základe uvedeného sa Zmluvné strany dohodli na nasledovnom znení Zmluvy:

2. PREDMET ZMLUVY

- 2.1. Predmetom zmluvy je zastupovanie Klienta v súdnom spore o ochranu dobrej povesti žalobcu – spoločnosti Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., so sídlom: Komenského 50, 042 48 Košice, IČO: 36 570 460, ktorý je vedený pred Mestským súdom Bratislava IV, pod spis. zn. 59Cos/1/2024. Predmetom poskytovaných právnych služieb je najmä (i.) komplexné zastupovanie Klienta v súdnom konaní, ktoré zahŕňa prípravu prostriedkov procesného útoku a procesnej obrany, prípravu podaní na súdy, analýzu podaní druhej procesnej strany, zastupovanie na pojednaniach, účasť na rokovaníach, (ii.) poskytovanie právnych stanovísk a analýz k otázkam súvisiacim so sporom (ďalej len „Spor“). TaylorWessing sa teda zaväzuje poskytovať Klientovi právne služby pri uplatňovaní, hájení a obrane všetkých práv a právom chránených záujmov Klienta, ktoré súvisia so Sporom.
- 2.2. V súvislosti s poskytovaním právnych služieb Klientovi podľa tejto Zmluvy je TaylorWessing oprávnený zastupovať Klienta a konať v jeho mene voči tretím osobám, ako aj voči štátnym orgánom a iným orgánom verejnej moci. TaylorWessing je zároveň oprávnený uskutočniť ďalšie právne úkony, ku ktorým bude výslovne vyzvaný alebo splnomocnený.
- 2.3. Termíny poskytnutia právnych služieb a právneho poradenstva, resp. uskutočnenia zákazky zo strany TaylorWessing sa uskutočnia bezodkladne po podpise tejto Zmluvy, a to s prihliadnutím na potreby Klienta.

3. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 3.1. TaylorWessing je ako advokátska kancelária v pozícii mandátára povinná:
- 3.1.1. chrániť a presadzovať práva a oprávnené záujmy Klienta; postupovať pri plnení Zmluvy s vynaložením potrebnej odbornej starostlivosti;
- 3.1.2. vykonávať svoju činnosť v súlade s pokynmi Klienta; pokynmi Klienta TaylorWessing nie je viazaná v prípade, ak sú v rozpore so zákonom alebo iným právnym predpisom (vrátane stanovských predpisov); o uvedenom TaylorWessing Klienta poučí;
- 3.1.3. bezodkladne oznámiť Klientovi všetky skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Klienta a o ktorých sa dozvedela v súvislosti so zastupovaním Klienta v Spore;
- 3.1.4. zachovávať mlčanlivosť podľa platných právnych predpisov.
- 3.2. TaylorWessing zariadi záležitosti Klienta prostredníctvom svojich partnerov, zamestnancov, resp. spolupracovníkov. TaylorWessing je po písomnom schválení

Klientom oprávnená poveriť k uskutočneniu jednotlivých úkonov potrebných k zariadeniu záležitostí Klienta ďalšie osoby.

- 3.3. TaylorWessing po ukončení tohto zmluvného vzťahu odovzdá Klientovi všetky podklady, ktoré boli v rámci zmluvného vzťahu vypracované pre Klienta, a tento je oprávnený ich použiť pre svoje ďalšie potreby v neobmedzenom rozsahu.
- 3.4. TaylorWessing je oprávnená odmietnuť poskytnutie právnej pomoci Klientovi v prípade, ak:
 - 3.4.1. v tej istej alebo súvisiacej veci poskytuje alebo v minulosti poskytl právne služby a/alebo právne poradenstvo tretej osobe, ktorej záujmy sú v rozpore s Klientom;
 - 3.4.2. informácie, ktoré má TaylorWessing o inom klientovi alebo bývalom klientovi, by mohli Klienta neoprávnene zvýhodniť;
 - 3.4.3. záujmy Klienta sú v rozpore so záujmami partnerov TaylorWessing, resp. v rozpore so záujmami zamestnancov a spolupracujúcich advokátov alebo osôb im blízkym;
- 3.5. Klient je povinný:
 - 3.5.1. oznámiť TaylorWessing pravdivo a úplne všetky skutočnosti potrebné k zastupovaniu Klienta v Spore; poskytnúť TaylorWessing všetky podklady, potrebné k zastupovaniu Klienta v Spore;
 - 3.5.2. poskytovať súčinnosť potrebnú k zastupovaniu Klienta v Spore;
 - 3.5.3. podať TaylorWessing bezodkladne stanovisko k jej návrhom na odchýlenie sa od príkazov Klienta;
 - 3.5.4. výslovne určiť rozsah príkazov, od ktorých sa TaylorWessing nesmie odchýliť.
- 3.6. Klient zadáva TaylorWessing pokyny/príkazy písomne :
 - 3.6.1. poštou;
 - 3.6.2. e-mailom;

V prípade osobného alebo telefonického pokynu/príkazu ho doplní Klient TaylorWessing čo najskôr bez zbytočného odkladu aj písomne.
- 3.7. Klient sa zaväzuje, zohľadňujúc okolnosti prípadu, poskytovať TaylorWessing pokyny a príkazy podľa možnosti v dostatočnom časovom predstihu tak, aby sa TaylorWessing mohla dôkladne pripraviť na zastupovanie Klienta v Spore.
- 3.8. TaylorWessing zodpovedá Klientovi za škodu, ktorú mu spôsobil porušením jeho povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ako aj príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky (vrátane stavovských predpisov).
- 3.9. Počet a rozsah predpokladaných konkrétnych výkonov (služby a poradenstvo) podľa tejto Zmluvy bude vopred odsúhlasený oboma zmluvnými stranami, pred ich uskutočnením.

4. ODMENA

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že za poskytovanie právnych služieb podľa tejto Zmluvy bude zo strany TaylorWessing účtovaná nasledovná hodinová odmena: EUR 180,- bez

DPH/hodina (slovom: stoosemdesiat eur); to znamená, že bez ohľadu na to, či sa veci bude venovať partner, advokát (senior associate) spolupracujúci s TaylorWessing alebo koncipient (junior associate) TaylorWessing, sadzba bude vždy 180,- eur/hodina (slovom: stoosemdesiat eur).

- 4.2. Pri dohodnutej hodinovej odmene podľa bodu 4.1 Zmluvy sa Zmluvné strany dohodli, že maximálna odmena TaylorWessing za poskytovanie právnych služieb podľa tejto Zmluvy počas prvých dvanástich mesiacov od uzatvorenia tejto Zmluvy bude predstavovať najviac sumu EUR 20.000 bez DPH (slovom: dvadsaťtisíc eur), čo zodpovedá najviac 111,11 hodinám. V prípade, ak by trvanie predmetného sporu presiahlo obdobie 12 mesiacov, Strany si dohodnú finančné podmienky prípadného ďalšieho poskytovania právnych služieb v tejto veci formou dodatku k tejto Zmluve.
- 4.4. Výkony (služby, poradenstvo) TaylorWessing sa účtujú podľa skutočne vynaloženého času na jednotlivé úkony v 5-minútovom takte.
- 4.5. Odmena nezahŕňa DPH, ktorá bude účtovaná vo výške podľa príslušných právnych predpisov. Odmena rovnako nezahŕňa hotové výdavky TaylorWessing, ktorých vznik musí byť riadne preukázaný, vynaložené v súvislosti so zariadením záležitostí Klienta, a to najmä, nie výlučne, súdne, správne a notárske poplatky, náklady za úradné preklady listín a dokumentov, bankové poplatky súvisiace s prevodom platieb, cestovné a iné náklady, ktoré boli zo strany TaylorWessing účelne vynaložené pri zariadení záležitostí Klienta. Zmluvné strany sa dohodli, že hotové výdavky budú fakturované osobitne vystavenou faktúrou, ktorej prílohou budú doklady preukazujúce vynaložené výdavky.
- 4.6. Fakturácia sa uskutočňuje mesačne. Splatnosť faktúry je 30 dní od jej doručenia fakturačného dokladu Klientovi. Dňom úhrady faktúry sa rozumie deň pripísania odmeny na účet TaylorWessing. Prílohu faktúry bude tvoriť chronologicky usporiadaný prehľad súvisiacich výkonov uskutočnených v príslušnom fakturačnom období. Prehľad bude TaylorWessing predkladať Klientovi výlučne v slovenskom jazyku.
- 4.7. V osobitnom prípade sa Zmluvné strany môžu písomne (prípadne e-mailom) dohodnúť na vystavení faktúry po skončení prác na konkrétnom zadaní dohodnutom osobitným dodatkom k Zmluve.
- 4.8. Priznané trovy právneho zastúpenia po ukončení Sporu je TaylorWessing povinná poukázať Klientovi.

5. TRVANIE ZMLUVY

- 5.1. Zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú.
- 5.2. TaylorWessing je oprávnená odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak Klient nezaplatí odmenu ani do 30 kalendárnych dní od doručenia výzvy na jej úhradu alebo ak existuje vážny dôvod zakladajúci narušenie nevyhnutej dôvery medzi Zmluvnými stranami, na základe ktorého TaylorWessing nemôže ďalej Klientovi riadne poskytovať právne služby a právne poradenstvo. Odstúpenie je účinné dňom doručenia takéhoto prejavu vôle Klientovi. Klient je oprávnený odstúpiť od Zmluvy v prípade, že TaylorWessing (jeho partneri, zamestnanci, resp. spolupracovníci či ďalšie osoby konajúce v mene Klienta) poruší záväzným

spôsobom povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy alebo z právnych predpisov a ak sa narušila nevyhnutná dôvera.

- 5.3. Každá Zmluvná strana je oprávnená vypovedať Zmluvu aj bez uvedenia dôvodu; výpovedná doba je dva (2) mesiace a začína plynúť dňom doručenia takéhoto prejavu vôle druhej Zmluvnej strane. Výpoveď je každá zo Zmluvných strán povinná druhej Zmluvnej strane doručiť výlučne písomne.
- 5.4. Pokiaľ by prerušením činnosti TaylorWessing hrozila Klientovi škoda, TaylorWessing upozorní písomne Klienta na takúto hrozbu spolu s návrhom nevyhnutných opatrení na jej odvrátenie. TaylorWessing nie je povinná takéto opatrenia vykonať, a to ani na žiadosť Klienta, v prípade, ak Zmluvu vypovedal Klient.

6. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 6.1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu poslednou zo Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv.
- 6.2. Neoddeliteľnou súčasťou obsahu Zmluvy sú Všeobecné zmluvné podmienky TaylorWessing, ktoré tvoria Prílohu .6.2. (ďalej len „VZP“). Práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré nie sú priamo upravené v Zmluve sa riadia ustanoveniami VZP. Osobitné dojednania a odchýlky od VZP dohodnuté v Zmluve majú výslovnú prednosť pred ustanoveniami VZP.
- 6.3. Zmluva sa riadi slovenským právom. Túto Zmluvu možno meniť, dopĺňať len vo forme písomných, datovaných a vzostupne očíslovaných dodatkov podpísaných obidvoma Zmluvnými stranami.
- 6.4. Zmluva bola vyhotovená v troch (3) vyhotoveniach v slovenskom jazyku, z ktorých každý má platnosť originálu. Dve vyhotovenia sú určené Klientovi/Mandantovi a jedno vyhotovenie je určené Mandatárovi.
- 6.5. V prípade, ak sú alebo sa stanú jednotlivé ustanovenia Zmluvy neplatné, nevykonateľné a/alebo neúčinné, nemá to za následok neplatnosť, nevykonateľnosť a/alebo neúčinnosť celej Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že v takom prípade nahradia neplatné, nevykonateľné a/alebo neúčinné ustanovenia takými platnými, vykonateľnými a účinným ustanoveniami, ktoré budú čo najviac zodpovedať účelu a cieľu nahrádzaných ustanovení.
- 6.6. Každá zo Zmluvných strán sa týmto výslovne zaväzuje, že, neprevedie nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tejto Zmluvy, resp. jej časti na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany. V prípade porušenia tejto povinnosti jednou zo Zmluvných strán bude Zmluva o prevode (postúpení) Zmluvných záväzkov neplatná a zároveň druhá Zmluvná strana bude oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť a to s účinnosťou odstúpenia ku dňu keď bolo písomné oznámenie o odstúpení od tejto Zmluvy doručené druhej Zmluvnej strane.

- 6.7. Zmluvné strany svojim podpisom potvrdzujú, že Zmluva bola uzavretá v súlade s ich pravou a slobodnou vôľou a žiadna z nich neuzatvorila Zmluvu v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok.

Príloha Zmluvy: VZP platné ku dňu podpisu tejto Zmluvy

V Bratislave, dňa

.....
Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky

PhDr. Ing. Ľubomír Andrassy
predseda Najvyššieho kontrolného úradu SR

V Bratislave, dňa

.....
TaylorWessing e/n/w/c advokáti s. r. o.

JUDr. Andrej Leontiev
konateľ